

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 7 (1931)
Heft: 42

Artikel: Jungfrau-Silberhorn-Schneehorn auf Skiern
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753144>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

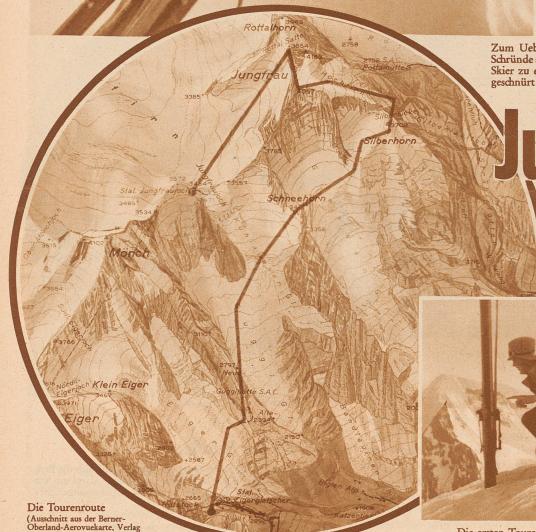
Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Zum Ueberklettern weitgeöffneter Schründe am Rottalsattel werden die Skier zu einem Bündel zusammengeknürt und dienen so als Leiter

Schwierige Felskletterei mit geschulten Skiern am Silbergrät



Die Tourenroute
(Auschnitt aus der Berner-Oberland-Aerovulkarte, Verlag Conzett & Huber, Zürich)



Die ersten Touren-Skier auf dem Jungfraujoch. Fritz Steuri bezeichnet die Abfahrtroute über den Hochfirn



Seilabfahrt durch die Spalten hinter dem kleinen Silberhorn



Vorsichtige Fahrt am gestraften Seil über den Guggigletscher



Queren einer Spalte in den Eisbrüchen des Kühlaugenengletschers



Traversieren einer Spalte und Abseilen zum Firn bei der Silberlücke

Jungfrau-Silberhorn-Schneehorn auf Skiern

Diese bergsportlich ist in diesem Sommer Hermann und worden. Der Film

außerordentlich schwierige Hodgebergstour auf Skiern zum erstmal von Jos. Dahinden und den Führern Hermann und Fritz Steuri und Adolf Rubi ausgeführt und gefilmt gelangt demnächst zur Aufführung

Fotos Dahinden

Start: morgens 3 Uhr auf Jungfraujoch. Route: Rottalsattel - Jungfraujoch - Silberlücke - Silberhorn - Schneehorn - Kühlaugen- und Guggigletscher. Ankunft am Ziel, Station Eigergletscher, 5 Uhr abends. Diese Skitour war eine prachtvolle sportlich-alpinistische Leistung. Zum erstmal ist dabei ein wirklicher Touren-Ski auf die Gipfel der Jungfrau, des Silberhorns und des Schneehorns gekommen, und niemals auch wäre es möglich, diese Strecke in so kurzer Zeit und ohne riesige Strapaze zu bewältigen, stünde uns nicht der Ski zur Verfügung.

Trainierte Körper, letztes Können, vollen-de Technik, ski- wie bergsportlich, sind die ersten Voraussetzungen für das Gelingen einer so schwierigen Tour mit den Brettern. Jede Lage muß völlig beherreicht wer-

den, der stiebende Schuß, der in phantastisch kurzer Zeit endlos Weiten hinter sich bringt, — der sicher gesteuerte Schwung, der haarscharf die Spalte schneidet, — das ruhige, besonnene Kehrtfahren am Seil durch den rissigen Abbruch, — keine Bewegung darf misslingen, nichts Unbesonnenes, nichts Uebereiltes darf eintreten, damit nicht ein Unglück geschehe.

Es gibt bei dieser Tagetour vom Jungfraujoch über Schne- und Silberhorn nach der Eigergletscherstation alles, was einem wahren Bergfreund das Herz höher schlagen lassen kann. Es gibt da stiebende, harmlose Abfahrten über Jungfraufirn und Guggigletscher, exponierte Felskletterei über die Steilabstürze am Rottalsattel und an der Silberlücke, Grattraversierungen und harte Eisarbeit, verwegene Akrobatik mit dem Ski auf dem Rücken, herrliche Fernsicht auf den Gipfel vom Schne- und Silberhorn. Diese Tour ist ein Erlebnis, eine Kette von Eindrücken, die nie vergessen werden.



Langsame und mühsame Eisarbeit vor dem Abstieg über eine Eiswand auf dem Kühlaugenengletscher



Am Kletterbaum. Zwei Bilder von einem Kinderfest im Schaffhauserischen
Foto Bollinger